

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 5 (1929-1930)
Heft: 14

Rubrik: Arbeitskalender = Calendrier du travail

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

der langen Zeit, die dieses Traktandum schon benötigte und auf die Versicherung seiner Vorstandskollegen in Ottikon hin, wieder mit ihm ein Jahr durchzupauken, nahm er unter allgemeinem Beifall die Wahl an. Für den abtretenden Kassier und Protokollführer wurden Korp. Freudiger, Grüt, und Feldw. Wagner, Rüti, gewählt. Der Vorstand konstituiert sich für 1930 wie folgt:

Präsident: Schmid Walter, Stabssekr., Adj.-Uof., Ottikon/Gossau (Zürich); Vizepräsident: Vontobel Hch., Wachtm., Ottikon; Aktuar: Friedli Hs., Drag.-Wachtm., Ottikon; Kassier: Freudiger Hans, Korp., «Linde», Grüt/Wetzikon; Protokollführer: Vontobel Hch., Wachtm., Ottikon; Kreischef der Jungwehr Oberland: Schmid Walter, Adj.-Uof., Ottikon; Kreischef-Stellvertreter: Müller Fritz, Wachtm., Fischenthal.

Das Jahresprogramm 1930, das zwei Marschwettübungen, Sikonkurrenzen am Bachtel, Pistolen- und Gewehrschiessen, Handgranatenwerfen, Distanzenschätzen, Teilnahme am kant. Ausmarsch, Durchführung der «Jungwehr», ein Endschiessen und gemütliches Absenden, Vorträge, vorsieht, wurde angenommen. Der Jahresbeitrag wurde auf der gleichen Höhe von 6 Fr. belassen. Unter Allfälligem wurden noch verschiedene Mutationen mitgeteilt und speziell den Nichtabonnenten unser Blatt, «Schweizer Soldat», empfohlen. 18.15 Uhr konnte der Präsident die Versammlung schliessen. S.

Neuchâtel. Ni la fin de l'année 1929, ni le début de 1930 n'ont ralenti en quoi que ce soit l'activité de la section de Neuchâtel. Voici à peine terminés les deux premiers mois de l'année et les membres de la section ont déjà été convoqués à 3 assemblées.

La première fin janvier 1930, à laquelle les membres ont pris connaissance du rapport établi par la Commission d'étude pour l'organisation des Journées suisses de Sous-Officiers. C'est avec un vif plaisir et une grande satisfaction que l'assemblée en a accepté les conclusions et, par un vote unanime et enthousiaste, elle a chargé son comité de porter à la connaissance du Comité central que la section de Neuchâtel prend l'engagement d'assumer l'organisation des prochaines Journées suisses.

Ah! je puis vous garantir que cette décision a causé une vive satisfaction dans tous nos milieux. Tout a été examiné avec soin. Chacun est bien conscient des responsabilités qu'entraîne un tel engagement. Tous sont prêts à faire leur devoir.

Puis, le 21 février, les membres se réunissaient à nouveau pour liquider l'ordre du jour statutaire. Après l'adoption du rapport de gestion et des comptes de 1929, l'on passe aux différentes nominations. Le président Robert Meyer, sergent-major, a été réélu par acclamation président pour une nouvelle période administrative. Qui le connaît ou plutôt qui ne le connaît pas? Sous sa direction, il est indéniable que la section de Neuchâtel poursuit une marche ascendante et il ne saurait en être autrement si l'on prend la peine de constater toute la volonté, la grande habileté et le dévouement qu'il met dans l'accomplissement de sa tâche, et les membres travaillent avec zèle et plaisir. Le ministre des finances 1929, fourrier Lebet, a passé vice-président. Le caporal Aschwanden conserve ses fonctions de secrétaire. Dans celles du caporal Bétrix, la caisse est entre de bonnes mains. N'est-il pas plus rassurant encore que son prédécesseur? Le sergent-major Jules Hammer continuera à dresser les procès-verbaux en sa qualité de secrétaire-adjoint. Comme en 1929, tout ce qui touche au tir sera administré par le sergent-major Charles Muller, directeur des tirs, tandis que le sergent André Decoppet sera son caissier et le sergent J. Seylaz prendra la charge de secrétaire de tir. A la direction des cours, le lieutenant Häusler, quittant Neuchâtel, est remplacé par le fourrier Glauser. De nombreuses questions ont été examinées: budget de 1930, programme de travail, cinquantenaire, etc. Puis l'on procéda à la publication du classement du concours d'activité et l'assemblée fut terminée par un exposé de M. le capitaine Mügeli

sur l'exécution de notre prochain exercice de marche de 5 et 6 avril 1930.

Enfin le 28 février, pour la troisième fois, nos membres se réunissaient pour liquider toutes les questions afférentes au tir: Rapports et comptes 1929; tirs 1930, nomination de la commission assumant l'organisation et l'exécution de tous les tirs de l'année.

A toutes ces assemblées, les participants ont fait preuve de la plus franche camaraderie. Animés des nobles sentiments du devoir, ils ne poursuivent tous qu'un seul but dans tout et partout: «La Patrie».

Dixi.

Mitteilungen des Zentralvorstandes. Communications du Comité central.

Auszeichnungen. Zur Vereinfachung der Kontrolle der Formulare über die Auszeichnungen und zur Vermeidung kostspieliger und umständlicher Korrespondenzen werden die Sektionen daran erinnert, dass die Bezeichnung der Disziplinen, in denen die Auszeichnungen an den Unteroffizierstagen erreicht worden sind, unerlässlich ist.

Die Sektionsvorstände, die ihre Formulare noch nicht eingereicht haben, werden ersucht, dies mit Berücksichtigung obenstehender Bemerkung möglichst bald zu tun. Diejenigen, die bereits unvollständige Formulare eingereicht haben, wollen dem Unterzeichneten die Einzelheiten über die Auszeichnungen der Unteroffizierstage bekanntgeben.

Der Delegierte für Auszeichnungen:

Gérald Etienne, Wachtm.

Distinctions. Il est rappelé aux sections que, pour simplifier le contrôle des formulaires de distinctions, et pour éviter un échange de correspondance coûteux et encombrant, il est indispensable d'indiquer dans quelles disciplines ont été obtenues les mentions des Journées de Soleure.

Les Comités de Section qui n'ont pas encore envoyé leur formulaire, sont priés de le faire au plus vite en tenant compte de l'observation ci-dessus. Ceux qui l'ont déjà envoyé, et dont le formulaire ne serait pas complet, voudront bien communiquer au sous-signé le détail demandé concernant les Journées de Soleure.

Le Délégué aux distinctions:

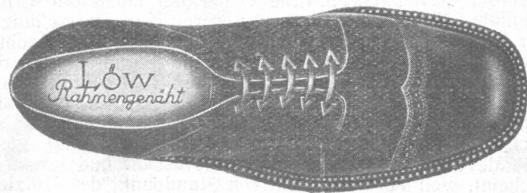
Gérald Etienne, sergent.

Arbeitskalender. Calendrier du travail.

Unteroffiziersverein Zürcher Oberland. Mit nachfolgendem geben wir unsern Mitgliedern die wichtigsten Daten aus dem Arbeitsprogramm 1930 bekannt mit dem Ersuchen an die Kameraden, diese Tage oder Stunden für den U.O.V. zu reservieren.

Arbeits-Programm 1930: 1. Marschwettübung Kreuzegg: 30. März; 1. Pistolenübung und Handgranatenwerfen

Löw-Schuhe



ÜBER GUTSITZENDE, BEQUEME FORMEN GEARBEITET

in Rüti: 27. April; 2. Pistolenübung und Handgranatenwerfen: 18. Mai in Wald u. Ottikon; Kantonaler Jungwehreinstruktions-tag in Rüti: 31. Mai/1. Juni (?); 1. kombinierte Übung: Schiessen, Distanzschätzen: 6. Juli in Rüti; 2. Marschwettübung Titlis: 20. oder 27. Juli; 2. kombinierte Übung in Ottikon und Wald: 24. August; eidgen. Wettübungen für Pistolen, Gewehr und Handgranaten: 14. September in Rüti; Endschiessen: 26. Oktober; Absenden und gemütlicher Familienanlass: 1. November; Durchführen eines Skikurses und anschliessend wieder Skikonkurrenzen; Teilnahme am kant. Ausmarsch (Datum noch nicht festgelegt); Teilnahme an Vorträgen der Offiziersgesellschaft etc.; Durchführen der Jungwehr im Kreise Zürcher Oberland.

Der Vorstand hofft insbesondere auf eine gute Beteiligung an den ersten Marschwettübungen vom 30. März. Am 30. April 1930 geht das erste Jahr der Wettkampfperiode zu Ende. Sollte es nicht möglich sein, diese Übung erfolgreich durchzuführen, würde der Verein in dieser schönen Disziplin nicht mehr qualifiziert. Darum: auf! in die Höhen eurer Heimat zu freundkameradschaftlicher Unteroffiziersarbeit! V.

Unteroffiziersgesellschaft aller Waffen Zürichsee rechtes Ufer. Marschwettübungen Sonntag, den 30. März, nach dem Lägergebiet. Reserviert diesen Sonntag für uns, alle Kameraden!

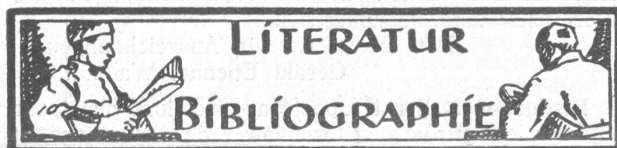
Der Vorstand.

Lucerne.

März 27. Kriegsspielübung unter Leitung von Herrn Oberstlt. i. Gst. Waldis.

März 30. 1. oblig. Schiesstag, Pistolenschieszen, Allmend, Stand B.

April 5./6. Wettübungsausmarsch. Zug-Unterägeri (Nächtigung), Gottschalkenberg — Hohe Rone — St. Jost — Sattel — Goldau.



Die württembergischen Gebirgs- und Sturmtruppen im Weltkrieg 1914 bis 1918. Heft 17 des amtlichen württembergischen Kriegswerkes von H. Lanz, Hauptmann im Reichswehrministerium, im Kriege zuletzt Adjutant des königl. württembergischen Gebirgsregimentes. Mit 8 Abbildungen, einer Uebersichtskarte und 29 Skizzen. Verlag: Bergers Literarisches Bureau, Verlagsanstalt Stuttgart, 1929. Preis RM. 6.—.

Das sehr spannend geschriebene, 180 Seiten umfassende Heft gibt in kurzen und klaren Abrissen Entwicklung und Verwendung der vortrefflichen württembergischen Gebirgs-Formationen wieder. Der Verfasser schildert in sehr anschaulicher Weise die schweren Kämpfe, die diese ausgezeichneten Truppen oft unter den denkbar ungünstigsten Verhältnissen auf fast allen Kriegsschauplätzen zu bestehen hatten. Das Werk, das hauptsächlich für die Kriegsteilnehmer der benannten Truppen sehr wertvoll ist, bietet auch jedermann mannigfaltige Anregung und kann bestens empfohlen werden. Ein etwas sorgfältiger bearbeitetes Skizzenmaterial würde das Studium der sehr lehrreichen Schrift bedeutend erleichtern. Major L. W.

Die Schlacht bei Ethe-Virton am 22. August 1914. Von E. Bircher, Oberst. Preis broschiert RM. 12.—, gebunden RM. 17.—. Verlag R. Eischenschmidt, Berlin NW 7.

Als Frucht siebenjähriger Studien des Verfassers ist uns durch den Verlag Eischenschmidt, Berlin, dieses neueste Werk des bekannten Obersten Dr. Eugen Bircher in Aarau, Kommandant I.-Br. 12, auf den Weihnachtstisch gelegt worden. Als gründlicher Kenner der Marneschlacht hat er sich schon früher namentlich im Ausland einen Namen gemacht. Es handelt sich bei der Schlacht von Ethe-Virton um einen der Eröffnungskämpfe, die Oberst Bircher taktisch zur Darstellung bringt. Er hat das überaus reichhaltige Material aus den Archiven der beiden Staaten, aus Kriegstagebüchern und aus Werken der Kriegsliteratur mit dem ihm eigenen Fleiss und grosser Gewissenhaftigkeit zusammengetragen, hat es ergänzt durch wertvolle Mitteilungen zahlreicher Mitkämpfer und so schliesslich eine abgeschlossene kriegshistorische Studie geschaffen, die deswegen ganz besonders interessant und lesenswert erscheint, weil sie vom objektiven Standpunkt des Offiziers einer neutralen Armee aus **erstmalig** die Tätigkeit **beider Parteien** berücksichtigt. Der Wert des Buches wird erhöht dadurch, dass in diesen ersten Kämpfen die beidseitigen Truppen sich

ohne praktische Kriegserfahrung gegenübertraten und somit Gelegenheit hatten, zu erkennen, ob die in Theorie und in den Manövern verwendeten Grundsätze der Kriegführung sich bewährten oder nicht. Die Kämpfe spielten sich ausserdem in den verschiedenartigsten Situationen ab, bald im Wald, bald im Nebel und um Ortschaften, brachten Vormärsche aus Quartier und aus Bereitstellungen in eine befestigte Stellung, Nah- und Fernaufklärung der Kavallerie etc. Ganz besondere Berücksichtigung findet in der Untersuchung auch die Tätigkeit der Sanitätsabteilungen und -Kolonnen.

Das Buch bietet ausserordentlich viel des Interessanten auch für uns Unteroffiziere. Wir erkennen daraus nicht nur, wie kompliziert der ganze Kriegsapparat ist, sondern auch, wie viel davon abhängt, dass der Verbindungs- und Nachrichtendienst und die untere Führung bis hinein in die Kampfgruppe klappt. Wir empfehlen namentlich unseren Unteroffiziersvereinen, sich dieses Werk unseres Landsmannes für ihre Bibliotheken anzuschaffen.

Franz Seldte «M. G. K.» (Verlag F. K. Koehler, Leipzig).

Mit Büchern über den Weltkrieg wird der Büchermarkt heutzutage in derart reichem Masse beschenkt, dass es wirklich schwer hält, das Beste vom Besten oder auch nur eine wirklich erlebte, wahre Schilderung des Krieges herauszuspüren. Mit einer gewissen Sicherheit allerdings kann eine solche immer bei denjenigen zu finden sein, die den Weltkrieg mitgemacht und selbst erlebt haben. — Handelt es sich dann zudem noch um Uebersmittlung von kriegstechnischen Ergebnissen oder um fachmässige Behandlung von Fragen irgendwelcher militärischer Spezialgebiete, so wird die Auswahl selbstredend noch weit grössere Sorgfalt beanspruchen. Ein solches in jeder Beziehung einwandfreies Werk ist das Buch des Führers des Deutschen Stahlhelmbundes (Verband ehemaliger Kriegsteilnehmer) Seldte, das schon durch seinen Titel «M. G. K.» (Maschinengewehrkompanie) in weitgehendem Masse militärisches Interesse wecken muss. Inmitten seiner beruflichen Tätigkeit als Kaufmann ist Seldte vom Mobilisationsbefehl ereilt worden und rückt als ausgebildeter Zugführer (Reservist) einer Maschinengewehrkompanie ein. Seine Erfindung des Schutzschildes für die M. G. kommt seinen Leuten sehr zu statten und bewahrt sie schon anfangs vor zu grossen Verlusten. Mit einer Wahrheitstreue, der die Unmittelbarkeit des Erlebnisses nachgefühlt wird, schildert er die Erlebnisse des grossen Vormarsches über Nordbelgien bis vor die Vorstädte von Paris, plötzlichen Rückzug und schwere Abwehrschlacht. Militärisch besonders wertvoll sind seine eingehenden Aufzeichnungen über die kriegsmässige Handhabung und Wirkung der Spezialwaffen, vor allem natürlich der Maschinengewehre. Es dürfte übrigens noch wenig bekannt sein, dass im Bewegungskrieg gerade letzteren die ausschlaggebende Rolle zukommt. Ausser den exakten fachmännischen Erörterungen bietet das Werk sodann noch ungeschminkte Einblicke in Nöte und seelische Depressionen der Kriegsteilnehmer, schildert Freuden und Leiden wahrheitsgetreu und gestaltet das Buch zu einem Kriegsdokument ersten Ranges.

La guerre aux frontières du Jura, par le Colonel Cerf. 1 vol. in-16 broché, illustré, frs. 4.50. — Librairie Payot & Cie., Lausanne, Genève, Neuchâtel, Vevey, Montreux, Berne.

Tel est le titre d'un nouveau livre extrêmement intéressant qui vient de sortir de presse.

Dans une langue claire, alerte et colorée, l'auteur s'adresse non seulement aux soldats qui ont monté la garde à la frontière d'Alsace de 1914 à 1918, mais aussi à toutes les personnes désireuses de se rendre compte des dangers que la Suisse a courus pendant cette période tragique. Par les souvenirs émouvants qu'il évoque et les révélations qu'il contient, cet ouvrage aura certainement un grand retentissement chez nous, comme aussi chez nos deux voisins.

On ne saurait d'ailleurs mieux le présenter au public qu'en citant le passage suivant de la belle préface du Colonel-Div. Guisan :

«Ce livre apporte une heureuse contribution à notre histoire militaire et met la guerre, qui frôla nos frontières, à la portée de tous.»

«L'auteur dépeint avec une impartialité et un grand souci d'exactitude les événements qui se dérouleront à nos portes. Il en analyse les causes, en commente les conséquences avec la clarté et la sagacité de l'historien.»

«Je souhaite que l'ouvrage du Colonel Cerf pénètre dans tous les milieux. Par son fond et par sa forme, il mérite de retenir l'attention de nombreux lecteurs. Quant à nos soldats qui ont vécu le drame qu'il évoque, ils sauront apprécier ce document historique, témoignage de leur fidélité au drapeau. Pour eux, ce livre constituera un précieux souvenir; pour leurs successeurs, une incomparable leçon de choses.»